

[...]

33.139/II/PF
RC/RV

Mevrouw de Gouverneur,

Ter zitting van 22 november 2001, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat u in het Nederlands hebt geantwoord op een brief die u in het Frans werd gericht door een Franstalige uit Voeren, de [...].

*
* *

Op de vraag om inlichtingen van de VCT hebt u op 16 mei 2001 het volgende geantwoord:

"[Ik kan] u meedelen dat ik de heer [...]in het Nederlands heb geantwoord omdat het reële voorwerp van zijn klacht niet de besluitvorming van het gemeentebestuur ten opzichte van zijn inwoners betrof, maar uitsluitend het intern bestuur van de gemeente, met name de toepassing van het reglement van orde van de gemeenteraad.

Zijn klacht handelde over de volgorde waarin de raadsleden hun stem uitbrengen in de gemeenteraad. Indien daarover betwisting ontstaat is dit uitsluitend een zaak van de gemeenteraadsleden zelf die overeenkomstig de bestuurstaalwetgeving in het Nederlands wordt behandeld. De behandeling in het Nederlands van dergelijk intern bestuursrechtelijk geschil, kan uiteraard niet ontgaan worden door de aanklacht daartegen te laten formuleren door een Franstalige inwoner van de gemeente."

Conform artikel 34, § 1, a, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), gebruikt iedere gewestelijke dienst waarvan de werkring gemeenten met een speciale taalregeling of met verschillende regelingen uit het Nederlandse of het Franse taalgebied bestrijkt en waarvan de zetel gevestigd is in hetzelfde gebied, de taal die te dezer zake opgelegd is aan de plaatselijke diensten van de woonplaats van de betrokken particulier.

Volgens artikel 12, lid 3, van de SWT, wenden de diensten in de taalgrensgemeenten zich tot de particulieren in die van beide talen – het Nederlands of het Frans – waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

Aangezien de taalaanhorigheid van de heer [...]bekend was door de Franstalige brief die hij had geschreven en deze laatste is opgetreden als particulier en niet als gemeenteraadslid, had hij een Franstalig antwoord moeten krijgen.

Bijgevolg acht de VCT, bij eenparigheid min één onthouding van de Nederlandse afdeling, de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting.

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS